

Oprac. Zespół

FRANCISZEK GRABOWSKI

Rodzice i rodzeństwo *Franciszka Grabowskiego*:¹

Ludwik Grabowski s. Franciszka i Marianny Pruszko

AMWizna 42/1866

Anna Detkiewicz c. Marcina i Anny Piotrowskiej

Dzieci:

Konstancja AUWizna 177/1867; AZWizna 82/1869

Katarzyna AUWizna 29/1869; AMWizna 43/1892 Damazy Biedrzycki;

Petronela Aleksandra AUWizna 134/1870; AMWizna 1/1902 Aleksander Olszewski;

Marianna AUWizna 205/1872; AMWizna 11/1895 Władysław Dobroński;

Ludwik AUWizna 257/1877; AMWizna 21/1907 Franciszka Dymnicka;

Helena AUWizna 89/1882; AMWizna 26/1908 Wojciech Danielewski;

Aleksander AUWizna 30/1885

Franciszek AUWizna 128/1889 wyemigrował do USA w 1910 roku

¹ AU – akt urodzenia, AM – akt małżeństwa, AZ – akt zgonu.

Lista pasażerska

Grabowski Franciszek², l. 20, kawaler, robotnik, umie czytać i pisać; obywatel Rosji, Polak; ostatnio zamieszkały w Wiznie, Rosji; adres najbliższego krewnego w kraju, z którego przybywa: ojciec Ludwig Grabowski Wizna, Łomża; miejsce docelowe: NY. Yonkers; bez biletu do miejsca docelowego; sam opłacił przejazd; posiadał przy sobie 15 \$; nigdy nie był w USA; do kogo jedzie: szwagier Władysław Boryszewski 723 Box Yonkers NY; nigdy nie siedział w więzieniu, nie jest poligamistą ani anarchistą; nie zaoferowano mu przed przyjazdem pracy; zdrowy, bez niepełnosprawności; wzrost 5 ft 8 in.; jasna karnacja, brązowe włosy, szare oczy; brak znaków szczególnych; miejsce urodzenia: Rosja, Łomża.

Podróżuje wraz z **Janem Boryszewskim** [Boryszewski]³, l. 18, kawalerem, robotnikiem, umie czytać i pisać, obywatel Rosji, Polak; ostatnio zamieszkały w Wiznie, Rosji; adres najbliższego krewnego w kraju, z którego przybywa: ojciec Jan Boryszewski Wizna, Łomża; miejsce docelowe: NY. Yonkers; bez biletu do miejsca docelowego; kto opłacił przejazd: sam; posiadał przy sobie 12 \$; nigdy nie był w USA; do kogo jedzie: brat Władysław Boryszewski 723 Box Yonkers NY; nigdy nie siedział w więzieniu, nie jest poligamistą ani anarchistą; nie zaoferowano mu przed przyjazdem pracy; zdrowy, bez niepełnosprawności; wzrost 5 ft 3 in.; jasna karnacja, brązowe włosy, szare oczy; brak znaków szczególnych; miejsce urodzenia: Rosja, Łomża.

Na tej samej liście podróżuje pasażerka pochodząca z parafii Wizna: **Gustkowa Anna**⁴, l. 30, mężatka, gospodyni domowa, umie czytać i pisać, obywatel Rosji, Polak; ostatnio zamieszkała w Niwkowie, Rosji; adres najbliższego krewnego w kraju, z którego przybywa: ojciec Ludwig Bogdański Niwkowo, Łomża; miejsce docelowe: Pa Sugar Notch; bez biletu do miejsca docelowego; kto opłacił przejazd: sama; posiadała przy sobie 9 \$; nigdy nie była w USA; do kogo jedzie: mąż Stanisław Gustkowski Sugar Notch Pa; nigdy nie siedziała w więzieniu, nie jest poligamistką ani anarchistką; nie zaoferowano jej przed przyjazdem pracy; zdrowa, bez niepełnosprawności; wzrost 5 ft 2 in.; jasna karnacja, czarne włosy, niebieskie oczy; brak znaków szczególnych; miejsce urodzenia: Rosja, Nirkoso [Niwkowo].

² Lista pasażerów statku George Washington wypływającego z Bremen, 13 grudnia 1910 r., płynącego do portu Nowy Jork, 22 grudnia 1910 r., nr na liście 16.

³ Lista pasażerów statku George Washington wypływającego z Bremen, 13 grudnia 1910 r., płynącego do portu Nowy Jork, 22 grudnia 1910 r., nr na liście 15.

⁴ Lista pasażerów statku George Washington wypływającego z Bremen, 13 grudnia 1910 r., płynącego do portu Nowy Jork, 22 grudnia 1910 r., nr na liście 14.

Ślub nr 126 17 maja 1914 r. Chicago, hrabstwo Cook, Illinois⁵

Frank Grabowski 25 l., ur. 1889 r. ożenił się z Maryą Kraszewską 19 l., ur. 1895

Certyfikat urodzenia nr 28364 lub 6883

z 20 sierpnia 1928 r. Chicago, hrabstwo Cook, Illinois⁶

Edward/Eddy Grabowski ur. 8 maja 1915 roku w Chicago; syn Franka 26 l., ur. 1889 r. w Łomży, Rosja; i Mery Krasewska 21 l., ur. 1894 w Gradno, Rosja [przyp. Grodno]

⁵ Illinois, Cook County Marriages, 1871-1968, 1914 rok, nr 126.

⁶ Illinois, Cook County, Birth Certificates, 1871-1949, 1928 r., nr 28364 lub 6883.

No 67374

Stany Zjednoczone Ameryki

Deklaracja⁷

Stan Illinois, hrabstwo Cook

Sąd Najwyższy hrabstwa Cook, Illinois 18

Ja *Frank Grabowski*, 26 l., zawód *machine helper*, oświadczam pod przysięgą mój rysopis: kolor *biały*, karnacja *jasna*, wzrost *5ft 8 in.*, waga *165* funtów, kolor włosów *brązowy*, kolor oczu *niebieskie*, inne znaki szczególne *brak*. Urodziłem się w *Wiznie, Łomża, Polska, Rosja, 29 maja 1890* roku, obecnie mieszkam *1118 W 17th St, Chicago, Illinois*. Wyemigrowałem do USA z *Bremen, Niemcy* na statku *George Washington*; moje ostatnie miejsce zamieszkania za granicą *Wizna, Łomża, Rosja*; jestem *żonaty*; imię mojej żony *Mary*; urodziła się w *Polsce* i obecnie mieszka w *Ciechanowcu*; moim szczerym zamiarem jest zrzec się na zawsze wszelkiej lojalności i wierności każdemu zagranicznemu księciu, potentatowi, państwu lub suwerenowi, a zwłaszcza *obecnemu rządowi w Rosji*, którego jestem teraz subiektem; przyłynąłem do portu *Nowy Jork*, w stanie *Nowy Jork, 22 grudnia 1910* roku; nie jestem anarchistą ani poligamistą ani zwolennikiem poligamii; i w dobrej wierze mam zamiar zostać obywatelen Stanów Zjednoczonych Ameryki i tam mieszkać na stałe; TAK MI DOPOMÓŻ BÓG.

[podpis]

Podpisał się i został zaprzysiężony przede mną w biurze sekretarza

tego sądu *17 kwietnia 1917* roku

John Kjellander

Sekretarz Sądu Najwyższego

Morris Marx, zastępca sekretarza

⁷ Pennsylvania, Eastern District Petitions for Naturalization 1795-1931, str. 135.

KARTA REJESTRACYJNA nr 251

1. Imię i nazwisko: *Frank Grabowski*, wiek: 27
2. Adres zamieszkania: *1118 W 17 St Chicago Ill.*
3. Data urodzenia: *29 maja 1890*
4. Czy jesteś urodzony obywatel, naturalizowany obywatel, obcokrajowiec czy zadeklarowałeś swój zamiar (określ, jaki): *zadeklarowany*
5. Miejsce urodzenia: *Wizna, Polska, Rosja*
6. Obywatelstwo: *rosyjskie*
7. Zawód: *warsztat kowalski*
8. Przez kogo jesteś zatrudniony: *American car Foundry Co*, gdzie: *Paulina Wood St*
9. Czy masz ojca, matkę, żonę, dzieci poniżej 12 rż lub brata poniżej 12 rż, wyłącznie zależni od twojego wsparcia (określ, kto): *żona i 1 dziecko*
10. Stan cywilny: *żonaty*, rasa: *kaukaska*
11. Służba wojskowa: stopień: *nie*, oddział: *nie*, lata: -, państwo/stan: -
12. Czy wnioskujesz o zwolnienie ze służby (podaj powód): *żona i dziecko*

[własnoręczny podpis]

Informacje o zarejestrowanym

1. Wzrost: *średni*, sylwetka: *tęgi*
2. Kolor oczu: *niebieski*, kolor włosów: *ciemny brąz*, łysy: *nie*
3. Czy osoba straciła rękę, nogę, stopę lub oczy lub czy jest inaczej niepełnosprawny: *nie*

[podpis osoby rejestrującej]

Okręg: *24 oddział 10*

Miasto lub hrabstwo: *Chicago*

Stan: *Illinois*

Data rejestracji: *5 czerwca 1917*

Spisy powszechnie

25 Place nr 2950⁸

Grabowski Frank, głowa rodziny, 29 l., żonaty, rok imigracji 1910, złożył papiery o naturalizację, umie czytać i pisać, ur. w Polsce, język ojczysty polski, miejsce urodzenia i język ojczysty rodziców: Polska i polski, zna język angielski, producent narzędzi, pracownik w sklepie samochodowym.

Grabowski Mary, żona, 25 l., mężatka, rok imigracji 1912, złożyła papiery o naturalizację, umie czytać i pisać, ur. w Polsce, język ojczysty polski, miejsce urodzenia i język ojczysty rodziców: Polska i polski, zna język angielski, zawód żaden.

Grabowski Edward, syn, 5 l., kawaler, ur. Illinois, zawód żaden.

Mt Vernon St. nr 1152⁹

Grabowski Frank L, głowa rodziny, wynajmujący mieszkanie o wartości 2200, 41 l., żonaty, ślub w wieku 26 l., umie czytać i pisać, ur. w Polsce, miejsce urodzenia rodziców Polska, język ojczysty polski, rok imigracji 1910, naturalizowany, zna język angielski, zawód tkacz, pracownik tkalni, nie jest weteranem.

Grabowski Mary, żona, 34 l., mężatka, ślub w wieku 18 l., umie czytać i pisać, ur. w Polsce, miejsce urodzenia rodziców Polska, język ojczysty polski, rok imigracji 1912, naturalizowana, zna język angielski, zawód żaden.

Grabowski Edward, syn, 14 l., kawaler, uczeń, umie czytać i pisać, ur. w Illinois, zawód żaden.

*Grabowski Frank*¹⁰, głowa rodziny, 48 l., żonaty, skończył 8 klas, ur. w Polsce, naturalizowany zawód barman, pracownik salonu.

Grabowski Mary, żona, 44 l., mężatka, skończyła 8 klas, ur. w Polsce, naturalizowana, zawód żaden.

Grabowski Edward, syn, 24 l., kawaler, ur. w Illinois, poszukuje pracy.

⁸ US, Census 1920, IL, Chicago, okręg nadzorczy no 1, rejon wyliczeniowy no 712, okręg miasta 12, no listy 7A, 14 stycznia 1920, nr 14-16.

⁹ US, Census 1930, NJ, Camden City, okręg nadzorczy no 12, rejon wyliczeniowy no 4-62, okręg miasta 13, blok no 1165, no listy 4A, 5 kwietnia 1930 r., nr 1-3.

¹⁰ US, Census 1940, NJ, Camden City, okręg nadzorczy no 1, rejon wyliczeniowy no 22-52, okręg miasta 7, blok no 43-44, no listy 9A, 16 kwietnia 1940 r., nr 5-7.

Certyfikat przyjazdu – do celów naturalizacji

US Department Pracy
Naturalizacja

Certyfikator przyjazdu
Ellis Island, Nowy Jork¹¹

Ten certyfikat zaświadcza, że niżej wymieniony cudzoziemiec przybył na Ellis Island mianowicie:

Imię i nazwisko cudzoziemca: *Grabowski Francisek*

Data przybycia: *grudzień 22, 1910*

Nazwa statku: *George Washington*

kierownictwo Sekretarza Pracy:

Raymond F. Crist

Form 145

CERTIFICATE OF ARRIVAL—FOR NATURALIZATION PURPOSES
(This certificate is for use of the person applying for it, whose entry into the United States is shown hereon, and is to enable his petition for naturalization.)

U. S. DEPARTMENT OF LABOR
NATURALIZATION SERVICE

CERTIFICATE OF ARRIVAL DIVISION
ELLIS ISLAND, NEW YORK

SEP 14 1923

This is to certify that the following-named alien arrived at Ellis Island on the date and in the manner described below, viz:

Name of alien: *Grabowski, Francisek*

Date of arrival: *December 22, 1910*

Name of vessel: *George Washington*

BY DIRECTION OF THE SECRETARY OF LABOR:

Raymond F. Crist
Commissioner of Naturalization.

BUREAU OF NATURALIZATION
Line: RECEIVED
A: SEP 15 1923 M.

ACKND.....

By *J. O. Olmsted*
Chief of Division

14-2073

THE PRESENT GOVERNMENT OF MICHIGAN

¹¹ Pennsylvania, Eastern District Petitions for Naturalization 1795-1931, str. 135.

Stany Zjednoczone Ameryki

Petycja o naturalizację¹²

Petycja *Franka Grabowskiego* niniejszym oświadczam:

1. Mój adres zamieszkania *2641 E Madison St, Philadelphia, Pa.*
2. Mój zawód *weaver (tkacz)*
3. Urodziłem się *29 maja 1890 roku, Łomża, Polska*
4. Wyemigrowałem do US z *Niemiec, 14 grudnia 1910 roku* i przybyłem do US do portu *Nowy Jork 22 grudnia 1910 roku* na statku *George Washington*
5. Oświadczyłem, że mam zamiar zostać obywatelem US *17 kwietnia 1917 roku* w *Chicago, Illinois*, przed Sądem Najwyższym hrabstwa *Cook*
6. Jestem żonaty. Moja żona nazywa się *Mary*; urodziła się *7 października 1895 roku* w *Polsce* i teraz mieszka *ze mną* w *Pennsylvanii*. Mam syna *Edwarda* urodzonego *8 maja 1915 roku* w *Chicago Illinois* i mieszka *ze mną*.
7. Nie jestem przeciwny rządowi, ani nie jestem członkiem żadnej organizacji ani grupy osób sprzeciwiającej się rządowi, ani nie jestem z nimi powiązany. Nie jest poligamistą ani zwolennikiem poligamii. Jestem przywiązany do zasad Konstytucji US i mam zamiar zostać obywatelem US i wyrzec się na zawsze wszelkiego sojuszu i wierności każdemu obcemu księciu, potentatowi, państwu lub suwerenowi, w szczególności *Rzeczypospolitej Polski*, której obecnie jestem subjektem i mam zamiar mieszkać na stałe w US.
8. Znam język angielski.
9. W sposób ciągły przebywam w US od co najmniej 5 lat, bezpośrednio poprzedzające datę złożenia tej petycji, od *22 grudnia 1910 roku*, w stanie *Pennsylvania* od *30 maja 1919 roku*.

Certyfikat naturalizacji No 1954962 wydany 1 maja 1924 roku.

¹² Pennsylvania, Eastern District Petitions for Naturalization 1795-1931, str. 135.